

32001R2013

L 272/24

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

13.10.2001

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2013/2001**tat-12 ta' Ottubru 2001****li jirrigwarda l-awtorizzazzjoni proviżorja ta' l-użu ta' additiv ġdid u l-awtorizzazzjoni permanenti ta' additiv fil-ghalf****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE tat-23 ta' Novmbru 1970 li tirrigwarda l-additivi fil-ghalf⁽¹⁾, kif l-ahhar emendata bid-Direttiva 2001/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 70/524/KEE tipprovdi illi l-użanzi ġodda ta' l-additivi jistgħu jiġu awtorizzati wara rivista ta' applikazzjoni magħmulha skond l-Artikolu 4 tad-Direttiva.
- (2) L-Artikolu 9e(1) tad-Direttiva 70/524/KEE jipprovdi illi tista' tinghata awtorizzazzjoni proviżorja ta' użu ġdid ta' additiv jekk jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet ta' l-Artikolu 3a(b) sa (e) u jekk ikun raġjonevoli li jiġi preżunt, minhabba r-riżultati miksuba, illi meta wżat fin-nutrimet ta' l-annimali jkollu wiehed mill-effetti riferiti fl-Artikolu 2(a). Dawn l-awtorizzazzjonijiet proviżorji jistgħu jinghataw għal perjodu taż-żmien sa erba' snin fil-każ ta' l-additivi riferiti fil-Parti II ta' l-Anness Ċ mad-Direttiva 70/524/KEE.
- (3) L-istima tad-dossier issottomess rigward l-użu l-ġdid tat-thejjija ta' l-enzim deskritt fl-Anness I turi illi tissodisfa dawn il-kondizzjonijiet u jista' għalhekk jiġi awtorizzat fuq bażi proviżorju għall-perjodu taż-żmien ta' erba' snin.
- (4) L-istima ta' dan id-dossier turi wkoll illi għandhom jittiehdu certi prekawzjonijiet sabiex tiġi evitata l-esposizzjoni tal-haddiema għal dawn l-additivi ġodda. Din il-protezzjoni għandha tiġi żgurata bl-applikazzjoni tal-leġislazzjoni Komunitarja dwar is-sigurtà u s-saħħa tal-haddiema fuq ix-xogħol.
- (5) Il-Kumitat Xjentifiku dwar in-Nutrimet ta' l-Annimali ta opinjoni favorevoli rigward is-sigurtà ta' din it-thejjija ta' l-enzim.
- (6) L-incident ta' Chernobyl ikkawża li jaqa' kesju radjo-attiv, li niġġeż il-ghalf aħdar f'certi reġjuni ta' l-Ewropa ta' Fuq. Minhabba n-nofs-hajja fizika twila tar-radjo-kesju, din il-waqgħa għadha taffettwa l-produzzjoni ta' l-annimali. Din is-sitwazzjoni ta' emergenza għadha

tissokta b'mod partikolari fin-Norveġja. Is-sustanza elenkata fl-Anness II ma' dan ir-Regolament tista' tintuża sabiex tneħhi t-niġġiż mill-ghalf aħdar affettwat. Għalhekk, l-awtoritajiet kompetenti tan-Norveġja appoġġjaw dossier, li jfittex estensjoni tal-perjodu taż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni ta' din is-sustanza.

- (7) Dan l-additiv hu maħsub li jintuża biss fiż-żoni mniġġża għal perjodu limitat taż-żmien. Taht kondizzjonijiet nomali ma teżisti l-ebda hteġa li jintuża dan l-additiv, madankollu, għandu jinżamm disponibbli fil-każ ta' incidenti simili fil-ġejjieni fil-Komunità.
- (8) Billi ma ġew innotati l-ebda effetti negattivi matul l-użu nazzjonali tiegħu fil-livell ta' Stat Membru lanqas minn meta l-awtorizzazzjoni proviżorja li inghatat fil-livell Komunitarju fis-sena 1996, ġew sodisfatti l-kondizzjonijiet kollha fl-Artikolu 3a tad-Direttiva 70/524/KEE. Għalhekk għandha tinghata awtorizzazzjoni permanenti lil dan l-additiv li jappartjeni għall-grupp ta' għaqqada radjo-nuklidi elenkati fl-Anness II.
- (9) Il-miżuri provvduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti tal-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

It-thejjija li tappartjeni għall-grupp "Enzimi" elenkati fl-Anness I hija awtorizzata li tintuża bħala additiv fin-nutrimet ta' l-annimali bil-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I.

Artikolu 2

L-additiv li jappartjeni għall-grupp "radjo-nuklidi li jgħaqqdu", elenkati fl-Anness II huwa awtorizzat li jintuża bħala additiv fin-nutrimet ta' l-annimali bil-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Anness II.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Għandu jibda japplika mill-14 ta' Ottubru 2001.

⁽¹⁾ ĠU L 270, ta' l-14.12.1970, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 234, ta' l-1.9.2001, p. 55.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fit-12 ta' Ottubru 2001.

Għall-Kummissjoni
David BYRNE
Membru tal-Kummissjoni

L-ANNESS I

In-Nru jew in-Nru tal-KE)	L-Additiv	Id-Desrizzjoni tal-formola kimika	L-Ispeċi jew il-kategorija ta' l-annimal	Il-Ghomor massimu	Il-Kontenut Minimu	Il-Kontenut Massimu	Dispozzizzjonijiet Ohra	It-Tmim tal-perjodu taż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni
					ta' għalf ikkometat			
54	L-Endo-1,3(4)-beta-glukanase: Il-KE 3.2.1.6. L-Endo-1,4-beta-glukanase: Il-KE 3.2.1.4. Alfa-anilase: Il-KE 3.2.1.1. Endo-1,4-beta-ksilane: Il-KE 3.2.1.8.	It-thejjija ta' l-endo-1,3(4)-beta-glukanase prodott mill- <i>Aspergillus aculeatus</i> (CBS 589.94), endo-1,4-beta-glukanase prodott minn <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (CBS 592.94) alfa-anilase prodott mill- <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> (DSM 9553) u l-endo-1,4-beta-ksilane prodott mit- <i>Trichoderma viride</i> (NIBH FERMBP 4842) li jkollu minimu ta' attivita' ta: Endo-1,3(4)-beta-glukanase: 10 000 U ⁽¹⁾ /g Endo-1,4-beta-glukanase: 120 000 U ⁽²⁾ /g Alfa-amilase: 400 U ⁽³⁾ /g L-Endo-1,4-beta-ksilane: 210 000 U ⁽⁴⁾ /g	Id-Dundjani-ghas-simna	—	L-Endo-1,3(4)-beta-glukanase: 500 U L-Endo-1,4-beta-glukanase: 6 000 U Alfa-amilase: 20 U Endo-1,4-beta-ksilane: 10 500 U	— — —	1. Fid-direzzjonijietghall-użu ta' l-additiv u t-tahlita ta' qabel, indika l-hażna, it-temperatura-hajja tal-hażna, u l-istabbilita biex isirgerbub. 2. Id-doża rakkommandata għal kull kilogramma ta' għalf ikkometat: l-endo-1,3(4)-beta-glukanase: minn 500 sa 1 500 U endo-1,4-beta-glukanase: minn 6 000 sa U 18 000 U alfa-amilase: minn 20 sa 60 U endo-1,4-beta-glukanase: minn 10 500 sa 31 500 U 3. Għall-użu fit-tgham kompost sinjur fil-polisakkaridi minghajr lamtu (l-iktar il-beta-glukani, l-arabinoksilani) p.e. li jkun fiho-miktat minn 30 % qamh	tat-13.10.2005

⁽¹⁾ 1 U huwa l-ammont ta' l-enzim li jehles 0,0056 mikromola ta' tipi ta' zokkor tat-tnaqqis (ekwivalenti għall-glukosi) mill-beta-glukan tax-xghir kull minuta f'pH 7,5 u temperatura ta' 30 °C

⁽²⁾ 1 U huwa l-ammont ta' l-enzim li jehles 0,0056 mikromoli ta' tipi ta' zokkor tat-tnaqqis (ekwivalenti għall-glukosi) mill-kasrbošsimetilcellulosi kull minuta f'pH 4,8 u temperatura ta' 50 °C

⁽³⁾ 1 U huwa l-ammont ta' l-enzim li jidrolizza 1 mikromolu tal-għaqdie glukosidiċi mill-polimeru tal-lamtu imghaqquad inkroċjat li ma jinhallx fl-ilma kull minuta f'pH 7,5 u temperatura ta' 37 °C.

⁽⁴⁾ 1 U huwa l-ammont ta' l-enzim li jehles 0,0067 mikromoli ta' tipi ta' zokkor tat-tnaqqis (ekwivalenti għall-glukosi) mill-ksilan tal-betula kull minuta f'pH 5,3 u temperatura ta' 50 °C

L-ANNEX II

In-Nru (jew in-Nru tal-KE)	L-Additiv	Id-Deskrizzjoni tal-formola kimika	L-Ispeċi jew il-Kategorija ta' l-annimal	Il-Ghomor massimu	Il-Kontenut Minimu	Il-Kontenut Massimu	Dispożizzjonijiet Ohra	It-Tmiem tal-perjodu taż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni
					mg/kg tal-ghalf ikkometat			
Il-Ghaqqada radjo-nuklidi								
1. Il-Ghaqqada tal-kesju radjo-attiv (¹³⁷ Cs u ¹³⁴ Cs)								
1.1	Ammonju	NH ₄ Fe(III)[(Fe(II)(CN) ₆]	Il-Bhejjem li jixtarru (domestiċi u selvaġġi)	—	50	500	Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu: “Għal żoni ġeografici limitati biss fil-każ ta' kontaminazzjoni bir-radjo-nuklidi” “Il-kwantità ta' ammonju ferriku (III) eksesjonoferrati (II) fir-razzjon ta' kuljum irid ikun bejn il-10 mg u l-150 mg għal 10 kg tal-piż tal-ġisem”	Minghajr limitu taż-żmien
			L-Għoġġiela qabel il-bidu ta' l-ixtarr	—	50	500	Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu: “Għal żoni ġeografici limitati biss fil-każ ta' kontaminazzjoni bir-radjo-nuklidi” “Il-kwantità ta' ammonju ferriku (III) eksesjonoferrati (II) fir-razzjon ta' kuljum irid ikun bejn il-10 mg u l-150 mg għal 10 kg tal-piż tal-ġisem”	Minghajr limitu taż-żmien
			Il-Hrief qabel il-bidu ta' l-ixtarr	—	50	500	Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu: “Għal żoni ġeografici limitati biss fil-każ ta' kontaminazzjoni bir-radjo-nuklidi” “Il-kwantità ta' ammonju ferriku (III) eksesjonoferrati (II) fir-razzjon ta' kuljum irid ikun bejn il-10 mg u l-150 mg għal 10 kg tal-piż tal-ġisem”	Minghajr limitu taż-żmien
			Il-Gidien qabel il-bidu ta' ruminatjoni l-ixtarr	—	50	500	Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu: “Għal żoni ġeografici limitati biss fil-każ ta' kontaminazzjoni bir-radjo-nuklidi” “Il-kwantità ta' ammonju ferriku (III) eksesjonoferrati (II) fir-razzjon ta' kuljum irid ikun bejn il-10 mg u l-150 mg kull 10 kg tal-piż tal-ġisem”	Minghajr limitu taż-żmien

In-Nru (jew in-Nru tal-KE)	L-Additiv	Id-Deskrizzjoni tal-formola kimika	L-Ispeċi jew il-Kategorija ta' l-animall	Il-Ghomor massimu	Il-Kontenut Minimu	Il-Kontenut Massimu	Dispożizzjonijiet Ohra	It-Tmiem tal-perjodu taż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni
					mg/kg tal-ghalf ikkometat			
			Il-hnieżer (domestiċi u selvaġġi)	—	50	500	Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu: “Għal żoni ġeografiki limitati biss fil-każ ta' kontaminazzjoni bir-radjo-nuklidi” “Il-kwantità ta' ammonju ferriku (III) eksesjonoferrati (II) fir-razzjon ta' kuljum irid ikun bejn il-10 mg u l-150 mg għal 10 kg tal-piż tal-ġisem”	Minghajr limitu taż-żmien